FOREST GROVE OREGON

COMUNICACIÓN DE GESTIÓN DE EMERGENCIA
ACTUALIZADO JUEVES 16 DE ABRIL DE 2020
www.forestgrove-or.gov

INFORME DE SITUACIÓN DEL COVID-19

SERVICIOS DE LA CIUDAD

ESTAS MEDIDAS QUEDAN EN VIGOR HASTA EL 30 DE ABRIL, A MENOS QUE SE RESCINDAN ANTES.

LAS VENTANILLAS PÚBLICAS DE LA CIUDAD ESTÁN CERRADAS.

LA CIUDAD SE MANTIENE EN OPERACIONES. POR FAVOR HAGA SUS TRÉMITES DE MANERA REMOTA.

DEPORTES ACUÁTICOS
Piscina cerrada, 503-992-3238

CARTELES/ANUNCIOS
Citas: 503-992-3250

JUNTAS Y COMISIONES
Todas las reuniones de abril se cancelan. Las reuniones de mayo se llevarán a cabo de manera remota, según sea necesario.

ASISTENCIA A EMPRESAS
Lista de restaurantes con comida para llevar
503-992-3293

INSPECCIONES
Estructuras ocupadas sólo con cita:
503-992-3155

Estructuras desocupadas, como es usual

Inspecciones civiles sólo con cita previa
503-992-3228

PROGRAMAS DE AHORRO DE ENERGÍA
Sólo por cita: 503-992-3250

PERMISOS PARA EVENTOS
Solicitar en línea en www.forestgrove-or.gov
503-992-3200

Continúa en la siguiente página

ACTUALIZACIONES VIGENTES

LA OFICINA DEL CENSO DE ESTADOS UNIDOS
El censo ha extendido la fecha límite de auto respuesta del 31 de julio al 31 de octubre de 2020.

SUBVENCIONES DE ASISTENCIA COVID DEL CEP OTORGADAS A:
- Adelante Mujeres
- Bienestar
- FG Foundation: Refugio de Invierno
- Centro de Justicia Familiar
- Virginia Garcia Medical Health Center
- Forest Grove Elks

LEY DE AYUDA FEDERAL *CARES* (NUEVA)
Autoriza múltiples programas de asistencia para pequeños negocios, que incluyen Programa de protección de cheques de nómina, Préstamos para daños económicos por desastre y Anticipo de préstamos, Alivio de deuda de la SBA, Préstamos puente SBA *Express*, Orientación para empresas y empleadores.

PROGRAMAS DE ASISTENCIA DE PAGO DE SERVICIOS DE AGUA (NUEVO) Y ELECTRICIDAD
La elegibilidad se basa en la suma del ingreso bruto recibido por todos los miembros que viven en la misma casa al momento de la solicitud. Para más información o solicitar ayuda, llame al 503-992-3221.

SERVICIO DE ENTREGA DE PRESCRIPCIONES A DOMICILIO DE LA POLICÍA (NUEVO)
Para los residentes de Forest Grove mayores de 65 años y que tengan una condición médica preexistente que ponga en riesgo su vida. Contacte al 503-992-3260 entre 8 am y 4 pm, de lunes a viernes.

OTRAS ACTUALIZACIONES

QUÉDATE EN CASA, SALVA VIDAS
La gobernadora Brown anunció una estrategia para levantar las restricciones que incluye los siguientes criterios para la decisión:

- Una tasa decreciente de casos activos
- Suficiente equipo de protección personal para trabajadores de la salud
- Aumento de la capacidad en hospitales
- Mayor capacidad para hacer pruebas
- Rastreo y aislamiento de los casos positivos y estrategias para proteger a las comunidades vulnerables, incluyendo los hogares de ancianos y la población sin techo

SERVICIOS DE LA CIUDAD

BIBLIOTECA
Permanece cerrada. Próximamente programación en Youtube.
Blog de la biblioteca disponible
Servicios digitales disponibles en WCCLS
503-992-3247

LICENCIAS DE LICOR
Solicítelas en línea o llame 503-992-3200

CORTE MUNICIPAL
Restablecimiento de licencia suspendida: 503-992-3268
Pague en línea en CitePayUSA.com

PARQUES
Los parques y senderos permanecen abiertos. Los cierres incluyen: baños, todas las estructuras de juego y equipos de juego (baloncesto, tenis y canchas de usos múltiples), el parque de patinaje, áreas cubiertas para picnic y el área de BMX.

PASAPORTES
El servicio está suspendido

PERMISOS
Permisos de construcción: 503-992-3155
Derecho de vía: 503-992-3228

REVISIÓN DE PLANOS
Ingeniería/Planificación, sólo con cita previa
503-992-3227

Planos de sistemas contra incendio nuevos
503-992-3177

SOLICITUDES DE REGISTROS POLICIALES
Corr. elect.: pdrecords@forestgrove-or.gov
503-992-3260

SOLICITUD DE REGISTROS PÚBLICOS
Solicite en línea en www.forestgrove-or.gov
503-992-3200

ENERGÍA ELÉCTRICA TEMPORAL
503-992-3250

FACTURACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS
Los pagos se aceptan de forma remota o por teléfono 503-992-3221

SERVICIOS PÚBLICOS
No hay cortes de energía o agua por falta de pago hasta el 30 de abril.

OTRAS ACTUALIZACIONES

ESTADO
La gobernadora emite una orden ejecutiva: Moratoria temporal en ciertos desalojos residenciales y comerciales.

CONDADO
El Centro de Operaciones de Emergencia permanece abierto. Número de casos de COVID-19 en el Condado de Washington

DISTRITO ESCOLAR DE FG
Permanece cerrado hasta el fin del año escolar. Las comidas se siguen distribuyendo.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

LA CIUDAD DE FOREST GROVE SE APEGA A LA GUÍA DE LAS AUTORIDADES DE SALUD QUE APARECEN ABAJO:

- Autoridad de Salud de Oregon (OHA)
- Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Washington
- Centros para la Prevención y Control de Enfermedades (CDC)
- Organización Mundial de la Salud (OMS)

- Para emergencias, continúe utilizando el 911.
- Fomente la notificación remota de incidentes que no sean de emergencia marcando al 503-629-0111.
- Llame, envíe un mensaje de texto, correo electrónico o use su aplicación 211Info para preguntas generales sobre síntomas, prevención y consejos para mantenerse saludable.
- Se colocaron carteles en todos los edificios de la ciudad para lavarse las manos y quedarse en casa si se está enfermo.
- Mayor limpieza y desinfección de zonas altamente utilizadas.
- Practique un distanciamiento social de 6' en todas las instalaciones y reuniones de la ciudad.
- Se educa al personal sobre la desinfección de artículos públicos muy utilizados.
- El agua distribuida por el Departamento de Agua de la Ciudad de Forest Grove es segura para usar y beber.

¿PREGUNTAS? Póngase en contacto con el oficial de información del equipo de gestión de incidentes Dave Nemeyer, jefe de división, en: dnemeyer@forestgrove-or.gov o al 503-992-3177.